

With our background as pharmacists, the well-being of people is our most important priority.

Today, we can offer a range of products that have been developed in close dialogue with pharmacies and with a continuous strive towards a more sustainable production – allowing you to simply focus on the good things in life.

**We call this – Feel better, better!**

With love from the founders and pharmacists at Addeira – Malkolm and Robert

## GascolDuo® Tvåskiktade tabletter

Lindring av symptom i samband med gasvägning och uppsvällning i mag-tarmkanalen. Motverkar gasbildning i mag-tarmkanalen.

### 1. Identifiering, sammansättning och syfte med den medicintekniska produkten

GascolDuo® är en medicinteknisk produkt som lindrar symptom i samband med uppsvällning i mag-tarmkanalen på grund av ansamling av gas i mag-tarmkanalen. GascolDuo® motverkar kramp och associerade smärter samt gasvägning och uppsvällning i buken.

### 1.1 Verkningsmekanism

Produktens effekt beror på simetikons antiskumbildande verkan i kombination med att kol absorberar gas i mag-tarmkanalen. Den medicintekniska produktens verkan är alltså uteslutande mekanisk. Genom att tabletten är tvåskiktad frisätts först 50 procent av ingredienserna i magsäcken inom 15 minuter från intag av tabletten men tabletten sönderfaller inte helt förrän i tarmen inom 1 timme efter intag. Komponenterna absorberas inte i mag-tarmkanalen.

### 1.2 Komponenter

Varje tablett innehåller:

- Simetikon 50 mg
- Kol 300 mg

**Hjälpämnen:** maltodextrin, sukros, mikrokristallin cellulosa, hydroxypropylmetyllcellulosa, polyvinylpyrrolidon, kolloidal kisel, natriumkroskarmellos, polyvinylpyrrolidon, glycerolbehenat, kiseloxid, magnesiumstearat

### 2. Förpackning

Varje förpackning innehåller 20 tvåskiktade tabletter för engangsbruk.

### 3. Dosering och bruksanvisning

**Vuxna:** Rekommendation: 1–2 tabletter efter dagens båda huvudmåltider. Högst 4 tabletter per dag.

**Ungdomar mellan 14 och 18 år:** 1 tablett efter dagens båda huvudmåltider. Högst 2 tabletter per dag. Ta ut tabletten ur blisteret och svälj den med ett glas vatten.

### 4. Biverkningar

Vid rekommenderad dos kan avföringen färgas mörkare brun på grund av att tabletterna innehåller kol. Fenomenet är fysikaliskt och är inget tecken på

## GascolDuo® Tolagstabletter

Lindring af symptomer forbundet med oppustethed og flatulens. Modvirker luft i mave-tarm-kanalen.

### 1. Beskrivelse af produktet, dets sammensætning og formål

GascolDuo® er et medicinteknisk produkt til lindring af de symptomer, der er forbundet med oppustethed og flatulens, som skyldes akkumulering af luft. GascolDuo® modvirker mavekramp og de dermed forbundne smerter og forebygger flatulens og oppustethed.

### 1.1 Virkningsmekanisme

Produktets virkning skyldes simetikons skumdæmpende effekt kombineret med kullets absorberende virkning mod luft i tarmene. Det medicintekniske produkts virkning er således udelukkende baseret på et fænomen af mekanisk beskaftethed. Med tolagstabletten frigives cirka 50 % af indholdsstofferne i maven inden for 15 minutter efter indtagelse af produktet, mens den komplette opløsning af tabletten foregår i tarmmiljøet inden for 1 time. Indholdsstofferne absorberes ikke i mave-tarm-kanalen.

### 1.2 Indholdsstoffer

Hver tablett indeholder:

- Simetikon 50 mg
- Kol 300 mg

**Hjælpestoffer:** maltodextrin, sukrose, mikrokristallin cellulose, hydroxypropylmetyllcellulose, polyvinylpyrrolidon, kolloidal silica, croscarmellosnatrium, polyvinylpyrrolidon, glycerolbehenat, siliciumdioxid, magnesiumstearat.

### 2. Pakningsstørrelse

Hver æske indeholder 20 tolagstabletter til engangsbrug.

### 3. Dosering og anvendelse

**Voksne:** Det tilrådes at tage 1-2 tabletter efter de to hovedmåltider og maksimalt 4 tabletter om dagen.

**Unge fra 14 til 18 år:** 1 tablett efter de to hovedmåltider og maksimalt 2 tabletter om dagen. Tag tabletten ud af blisterpakningen, og tag den sammen med et glas vand.

### 4. Bivirkninger

I de anbefalede doseringer kan der observeres brunlignende afføring på grund af indholdet af kul. Dette fænomen er fysiologisk og har ingen patologisk

## GascolDuo® To-lags tabletter

Lindrer symptomer i forbindelse med oppblåsthet og luftplager. Motvirker tarmgass.

**1. Produktbeskrivelse, sammensetning og formål**  
GascolDuo® er et medisinsk-teknisk produkt som lindrer symptomer i forbindelse med oppblåsthet og luftplager på grunn av gassansamling. GascolDuo® motvirker kramp og tilhørende smerter og forebygger luftplager og oppblåsthet.

### 1.1 Virkningsmekanisme

Effekten av produktet skyldes den skumdempende virkningen av simetikon, kombinert med kullets adsorberende effekt mot tarmgass. Det medisinsk-tekniske produktet virkningsmekanisme er derfor utelukkende basert på mekanisk effekt. To-lags-tabletten frisetter omkring 50 % av ingrediensene i magen innen 15 minutter etter inntak, mens fullstendig nedbrytning av tabletten skjer i tarmen i løpet av 1 time. Indholdsstoffene absorberes ikke i mage-tarm-kanalen.

### 1.2 Innholdsstoffer

Hver tablett inneholder:

- Simetikon 50 mg
- Karbon 300 mg

**Hjælpestoffer:** maltodextrin, sukrose, mikrokristallin cellulose, hydroxypropylmetyllcellulose, polyvinylpyrrolidon, kolloidal silica, natriumkroskarmellos, polyvinylpyrrolidon, glyserolbehenat, silikondioksid, magnesiumstearat.

### 2. Pakning

Hver eske inneholder 20 to-lags tabletter uten delestrek.

### 3. Dosering og administrasjonsmåte

**Voksne:** Det anbefales å ta 1–2 tabletter etter dagens to hovedmåltider, opp til maksimalt 4 tabletter daglig.

**Ungdom i alderen 14–18 år:** 1 tablett etter dagens to hovedmåltider, opp til maksimalt 2 tabletter daglig.

Ta tabletten ut av blisterpakningen og ta den med et glass vann.

### 4. Bivirkninger

Ved anbefalt dosering kan avføringen bli mørkere på grunn av kulinnhold. Dette er et fysiologisk fenomen og ikke tegn på sykdom. Ingen betydelige bivirkninger er kjent på middelslang sikt. Produktet har ingen negativ innflytelse på oppmerksomhetsnivået. Bivirkninger kan forekomme,

sjukdom. Inga bivirkningar är kända vid medellång och längre användning. Produkten har ingen negativ inverkan på koncentrationsförmågan. Även andra bivirkningar än de som listas kan förekomma: rådgör med läkare vid oväntade symtom.

#### 5. Interaktioner med kosttillskott och läkemedel

Aktivt kull som är en av besläktsdelarna i GascolDuo kan adsorbiera läkemedel vars absorption minskar vid samtidigt intag, separera därför intag av medicin med minst 2 timmars mellanrum. Vid samtidig läkemedelsbehandling: rådgör med läkare innan produkten används. Smittet kan hindra verkan av vissa reagens som används vid diagnos, t.ex. vid guajaktest.

#### 6. Förvaring

Förvara GascolDuo® tørt och skyddat från direkta värme- och ljuskällor. Öppna blistret först vid användning av produkten. Använd inte produkten om förpackningen är skadad. Förvaras utom räckhåll för barn. Förvara produkten under 25 °C.

#### 7. Varningar och försiktighet

Produkten får inte användas av personer under 14 års ålder.

Förvaras utom räckhåll för barn.

Används inte efter utgångsdatumet som finns tryckt på förpackningen.

Ta inte produkten liggande.

Ta inte produkten utom förpackningen är skadad.

Varje tablett är avsedd för engångsbruk och ska inte tas ut för packningen förrän omedelbart före användningen. Ta inte delvis använda tabletter (krossade eller trasiga) eller tabletter som redan tagits ut för blistret vid okänd tidpunkt före användningstillfället. Då kan tabletterna vara kontaminerade.

Använd inte produkten vid sår i magsäck eller tarm. Använd inte produkten vid tarmsjukdom.

Vid graviditet eller amning ska den med icke tekniska produkten användas först efter samråd med läkare.

Overskrider inte den rekommenderade dosen. Större mängder kan orsaka bivirkningar.

**Använd inte produkten mer än 30 dagar i följd. Om symtomen kvarstår, kontakta läkare.**

Använd inte produkten vid intolerans mot komponenterna. Använd inte produkten vid överkänslighet mot komponenterna.

#### 8. Utgångsdatum

Använd inte produkten efter utgångsdatumet som finns tryckt på förpackningen.

Utgångsdatumet avser produkten i oskadad förpackning och förvarad på rekommenderat sätt.

#### 9. Kassering

Utgången produkt ska hanteras i enlighet med lokala riktlinjer och föreskrifter.

Kasta aldrig produkten eller förpackningen i miljön.

betydning. Det är ingen kända signifikante bivirkningar på mellanslangtlangt sigt. Produktet har ingen negativ indrivning på opmærksomhedsniveauet. Der kan opstå andre bivirkninger end dem, der er angivet. Søg læge, hvis der opstår uventede symptomer.

#### 5. Interaktioner med kosttillskud og medicin

Kull en af komponenterne i GascolDuo kan adsorbere lægemidler, hvis absorption reduceres, når de tages på samme tid, derfor adskilles indtagelse af medicin med mindst 2 timers mellemrum. Spørg en læge til råds inden anvendelse af dette produkt, hvis du får medicinsk behandling. Smittet kan hæmme virkningen af visse reagenser, der bruges til diagnostik, for eksempel guajakharpiks.

#### 6. Opbevaring

Opbevar GascolDuo® på et tørt sted og på afstand af kilder til direkte varme og lys. Åbn kun blisterpakningen, når produktet skal bruges. Må ikke anvendes, hvis pakningen er beskadiget. Opbevares utilgængeligt for børn. Opbevares ved under 25 °C.

#### 7. Advarsler og forsigtighedsregler

Produktet må ikke anvendes til børn under 14 år. Opbevares utilgængeligt for børn.

Må ikke anvendes efter udløbsdatoen, der er trykt på æsken.

Må ikke indtages, mens man ligger ned.

Må ikke anvendes, hvis pakningen er beskadiget.

Hver tablet er beregnet til engangsbrug og skal tages ud af sin pakning umiddelbart inden indtagelse. Delvis brugte tabletter (knuste eller ødelagte) eller tabletter, der er taget ud pakningen på et ukendt tidspunkt, må ikke anvendes, da det kan medføre risiko for, at produktet er kontamineret.

Må ikke anvendes i tilfælde af mave- eller tarmlesioner.

Må ikke anvendes i tilfælde af tarmblokering.

Ved graviditet eller amning må produktet kun tages ved behov og efter konsultation hos en læge.

Den foreslåede dosering må ikke overskrides, da større mængder kan forårsage bivirkninger.

**Produktet må ikke anvendes i mere end 30 dage i træk. Søg læge, hvis symptomerne varer ved.**

Må ikke anvendes ved intolerance over for produktet. Må ikke anvendes i tilfælde af overfølsomhed over for indholdsstofferne.

#### 8. Udløbsdato

Må ikke anvendes efter udløbsdatoen, der er trykt på pakningen. Udløbsdatoen gælder produktet, når det er opbevaret korrekt i en intakt emballage.

#### 9. Bortskaffelse

Produkter, hvor udløbsdatoen er overskredet, skal håndteres i overensstemmelse med lokale bestemmelser. Produktet og produktets emballage må under ingen omstændigheder bortskaffes i miljøet.

også en dem som er opgitt. Rådfor deg med lege dersom du opplever uventede symptomer.

#### 5. Interaksjon med kosttillskudd og legemidler

Aktivt kull som er en av virkestoffene i GascolDuo kan nøytralisere effekten av legemidler dersom dette inntas samtidig. Det bør derfor gå minst 2 timer mellom inntak av GascolDuo og andre legemidler. Ved samtidig behandling med andre legemidler skal du rådføre deg med lege før du tar produktet. Smittet kan hindre effekt av noen reagenser som brukes innen diagnostikk, for eksempel guaiacumharpiks.

#### 6. Oppbevaring

GascolDuo® oppbevares tørt og beskyttet mot direkte varme eller lyskilder. Blisterpakningen skal kun åpnes ved bruk. Skal ikke brukes dersom emballasjen er skadet. Opbevares utilgjengelig for barn. Opbevares under 25 °C.

#### 7. Advarsler og forsiktighetsregler

Produktet skal ikke brukes av barn under 14 år. Opbevares utilgjengelig for barn.

Må ikke brukes etter utløpsdatoen som er trykt på emballasjen. Skal ikke tas i liggende stilling. Skal ikke tas dersom emballasjen er skadet.

Hver tablett skal tas hel og tas ut av pakningen umiddelbart før inntak. Ta ikke tabletter som ikke er hele (knust eller delt) eller som er tatt ut av blistrepakningen på ukjent tidspunkt, ettersom dette kan innebære risiko for at produktet er forurenset. Skal ikke brukes ved sår i magesek eller tarm. Skal ikke brukes ved forstoppelse.

Dersom du er gravid eller ammer, skal du bare ta produktet hvis det er nødvendig og etter at du har rådført deg med lege.

Anbefalt dose skal ikke overskrides, fordi dette kan forårsake bivirkninger.

**Produktet skal ikke brukes i mer enn 30 dager sammenhengende.**

**Rådfor deg med lege dersom symptomene vedvarer.**

Skal ikke brukes dersom du er allergisk overfor produktet. Skal ikke brukes dersom du har en kjent overfølsomhet overfor noen av innholdsstoffene.

#### 8. Utløpsdato

Skal ikke brukes etter utløpsdatoen som er trykt på esken. Utløpsdatoen gjelder produkt oppbevart som angitt i intakt emballasje.

#### 9. Kassering

Utløpt produkt må håndteres i samsvar med lokalt retningslinjer og forskrifter. Produkt eller emballasje skal ikke under noen omstendighet kastes i miljøet.



#### Distributør

SE: Addeira Pharmaceuticals AB  
Sydgatan 1, 151 38 Södertälje  
Konsumentkontakt: info@addeira.co

NO: Bonaventura Sales AS,  
Henrik Ibsens gate 60, 0225 Oslo